



ข่าวเด่นประจำสัปดาห์จากสหรัฐอเมริกา (Weekly News from USA)

9 - 11 เมษายน 2559

กระทรวงเกษตรสหรัฐฯ เตรียมเพิ่มความเข้มงวดข้อกำหนดการเลี้ยงสัตว์เกษตรอินทรีย์



“เนื้อไก่เกษตรอินทรีย์ที่ได้รับตรารับรอง Certified Humane”

เมื่อวันพฤหัสบดีที่ผ่านมา (วันที่ 7 เมษายน 2559) กระทรวงเกษตรสหรัฐฯ เสนอให้มีการพิจารณาใช้ข้อกำหนดเกี่ยวกับการเลี้ยงสัตว์ที่เข้มงวดมากขึ้นเพื่อคุ้มครองมาตรฐานสวัสดิภาพของสัตว์เลี้ยงในอุตสาหกรรมปศุสัตว์และการเลี้ยงไก่แบบเกษตรอินทรีย์ที่มีมูลค่าตลาดมหาศาลและมีอัตราการขยายตัวเพิ่มขึ้นอย่างรวดเร็วต่อเนื่องทุกปี

การเพิ่มข้อกำหนดที่เข้มงวดดังกล่าวเพื่อรับรองว่าสัตว์เลี้ยงในอุตสาหกรรมปศุสัตว์รวมถึงสัตว์ปีกทั้งหมดได้รับการดูแลเลี้ยงดูอย่างเหมาะสม โดยเกษตรกรผู้เลี้ยงจะต้องจัดพื้นที่เลี้ยงสัตว์ไว้เพียงพอสำหรับการลุก นั่ง นอน และยืดอวัยวะได้จนสุด นอกจากนี้ ยังห้ามเกษตรกรผู้เลี้ยงทำการตัดจงอยปากหรือหางในการเลี้ยงสัตว์ปีก และจะต้องติดตั้งระบบการถ่ายเทอากาศภายในโรงเลี้ยงให้เหมาะสมอีกด้วย

Weekly News from Thai Trade Center-Miami

Disclaimer: ข้อมูลต่างๆ ที่ปรากฏ เป็นข้อมูลที่ได้จากแหล่งข้อมูลที่หลากหลาย และการเผยแพร่ข้อมูลเป็นไปเพื่อวัตถุประสงค์ในการให้ข้อมูลแก่ผู้สนใจเท่านั้น โดยสำนักงานส่งเสริมการค้าระหว่างประเทศ ณ เมืองไมอามี จะไม่รับผิดชอบในความเสียหายใดๆ ที่อาจเกิดขึ้นจากการที่มีบุคคลนำข้อมูลนี้ไปใช้ไม่ว่าโดยทางใด

Mr. Mile McEvoy หัวหน้าโครงการสินค้าเกษตรอินทรีย์ กระทรวงเกษตรสหรัฐฯ (The Head of USDA's Organic Program) กล่าวว่า การพิจารณาเพิ่มข้อกำหนดดังกล่าวเพื่อรองรับการขยายตัวของตลาดสินค้าเนื้อสัตว์เกษตรอินทรีย์ในสหรัฐฯ อีกทั้ง ยังเป็นการเสริมสร้างความเชื่อมั่นในตราสัญลักษณ์เกษตรอินทรีย์ "Organic" แก่ผู้บริโภคในตลาดด้วย

ปัจจุบันตลาดสินค้าเกษตรอินทรีย์ในสหรัฐฯ มีมูลค่าเกือบ 40,000 ล้านดอลลาร์สหรัฐฯ (ประมาณ 1.44 ล้านล้านบาท) ในระหว่างปี 2557 – 2558 มีจำนวนผู้ประกอบการที่ได้รับการรับรองสินค้าเกษตรอินทรีย์จากกระทรวงเกษตรสหรัฐฯ เพิ่มขึ้นมากถึงร้อยละ 12 ซึ่งเป็นอัตราการขยายตัวสูงสุดนับตั้งแต่ปี 2551 ทั้งนี้ หากเปรียบเทียบกับจำนวนผู้ประกอบการสินค้าเกษตรอินทรีย์ตั้งแต่เริ่มโครงการฯ ในปี 2545 พบว่ามีจำนวนผู้ประกอบการเพิ่มมากขึ้นถึงร้อยละ 300

รายละเอียดสำหรับข้อกำหนดที่เพิ่มขึ้นส่วนใหญ่ครอบคลุมอุตสาหกรรมการเลี้ยงสัตว์ปีกเป็นหลัก โดยกำหนดให้โรงเลี้ยงสัตว์ปีกจะต้องจัดให้มีพื้นที่กลางแจ้งสำหรับสัตว์เลี้ยงและจะต้องประกอบไปด้วยพื้นที่เป็นดินธรรมชาติไม่ต่ำกว่าร้อยละ 50 นอกจากนี้ ยังมีข้อกำหนดอื่น ๆ อีก เช่น ข้อกำหนดเกี่ยวกับการเข้าออกระหว่างพื้นที่โรงเลี้ยงและพื้นที่กลางแจ้งของสัตว์เลี้ยง ความหนาแน่นของจำนวนสัตว์เลี้ยง และขนาดพื้นที่โรงเลี้ยงและพื้นที่กลางแจ้ง เป็นต้น

Mr. McEvoy กล่าวว่า ในส่วนของโรงเลี้ยงสัตว์ผู้ประกอบการจะต้องออกแบบโรงเลี้ยงสัตว์รวมถึงจัดสภาพพื้นที่ภายนอกโรงเลี้ยงให้เหมาะสมเพื่อกระตุ้นให้สัตว์เลี้ยงออกไปใช้ชีวิตกลางแจ้งเป็นประจำทุกวัน

อย่างไรก็ตาม ยังไม่มีข้อกำหนดที่ชัดเจนเกี่ยวกับจำนวนครั้งของการใช้ชีวิตภายนอกโรงเลี้ยงของสัตว์เลี้ยง เนื่องจาก ผู้เชี่ยวชาญบางรายยังมีความกังวลว่าการที่สัตว์เลี้ยงสัมผัสกับพื้นที่ธรรมชาติภายนอกโรงเลี้ยงจะเป็นการเพิ่มโอกาสการปนเปื้อนของเชื้อแบคทีเรีย Salmonella ซึ่งเป็นเชื้อโรคที่ก่อให้เกิดอาการท้องร่วง มีไข้ ปวดท้องรุนแรง และอาจจะเป็นอันตรายถึงชีวิตแก่ผู้บริโภคได้ ทั้งนี้ องค์การอาหารและยาสหรัฐฯ (U.S. Food and Drug Administration หรือ U.S. FDA) เคยประกาศข้อแนะนำสำหรับการป้องกันเชื้อแบคทีเรีย Salmonella ในไข่ไก่เกษตรอินทรีย์มาแล้วในปี 2556

สมาคมผู้ค้าสินค้าเกษตรอินทรีย์ (The Organic Trade Association) ซึ่งทำหน้าที่เป็นตัวแทนของผู้ประกอบการสินค้าเกษตรอินทรีย์รายใหญ่ในสหรัฐฯ ไม่ได้มีการแสดงท่าทีใด ๆ ต่อการเพิ่มความเข้มงวดดังกล่าว อย่างไรก็ตาม Ms. Laura Batcha ประธานสมาคมฯ กล่าวว่า เขามีความยินดีที่กระทรวงเกษตรสหรัฐฯ ให้ความสำคัญและเดินหน้าเพิ่มมาตรฐานความเข้มงวดสำหรับการผลิตสินค้าเกษตรอินทรีย์

Ms. Batcha ยังกล่าวว่า การเพิ่มความเข้มงวดดังกล่าวยังเป็นการยืนยันว่าผู้ผลิตสินค้าเกษตรอินทรีย์ที่ได้รับการรับรองจากกระทรวงเกษตรสหรัฐฯ สามารถตอบสนองความต้องการของผู้บริโภคที่มีความต้องการบริโภคสินค้าเกษตรอินทรีย์คุณภาพสูงในตลาดได้

อย่างไรก็ตาม การเพิ่มความเข้มงวดดังกล่าวยังก่อให้เกิดความกังวลต่อผู้ผลิตสินค้าเกษตรอินทรีย์ประเภทอื่นในตลาด

Mr. Jim Byrum ประธานสมาคมผู้ประกอบการสินค้าเกษตรแห่งรัฐมิชิแกน (The Michigan Agri-Business Association) กล่าวว่า ข้อกำหนดดังกล่าวอาจจะส่งผลทำให้เกิดภาวะชะลอตัวในอุตสาหกรรมการผลิตไข่ไก่เกษตรอินทรีย์ และอาจจะส่งผลทำให้ปริมาณความต้องการบริโภคสินค้าข้าวโพดและถั่วเกษตรอินทรีย์ที่ใช้เป็นวัตถุดิบหลักในการผลิตอาหารสำหรับเลี้ยงไก่ลดลงได้

นอกจากนี้ ข้อกำหนดเกี่ยวกับโครงสร้างของโรงเลี้ยงไก่ที่ต้องใช้เงินลงทุนเพื่อปรับปรุงสูงอาจจะส่งผลทำให้ผู้ผลิตไข่ไก่เกษตรอินทรีย์มีจำนวนลดลง อีกทั้ง การกำหนดให้ไก่ที่เลี้ยงจะต้องได้รับการสัมผัสสภาพแวดล้อมกลางแจ้งทุกวันนั้นยังไม่สอดคล้องกับข้อกำหนดด้านความปลอดภัยของอาหาร (Food Safety) อีกด้วย

ทั้งนี้ Mr. McEvoy กล่าวว่า กระทรวงเกษตรสหรัฐฯ ตระหนักดีว่าการเพิ่มความเข้มงวดดังกล่าวจะส่งผลกระทบต่อผู้ประกอบการต้องลงทุนเพิ่มเติมเพื่อปรับปรุงโรงเลี้ยงสัตว์ให้ตรงตามมาตรฐานที่กำหนด แต่การเพิ่มความเข้มงวดดังกล่าวก็เพื่อเป็นหลักประกันว่าผู้บริโภคจะสามารถเข้าถึงสินค้าเกษตรอินทรีย์ที่มีคุณภาพสูงตรงตามมาตรฐานอย่างเคร่งครัด

ที่มา: หนังสือพิมพ์ U.S. News

เรื่อง: “USDA Proposes Stricter Animal Welfare Rules for Organic Meat”

โดย: Ms. Mary Clare Jalonick

จัดทำโดย: นายพงษ์ระพี ชื่อสัตย์บุญ

สคร. ไมอามี / วันที่ 11 เมษายน 2559

Weekly News from Thai Trade Center-Miami

Disclaimer: ข้อมูลต่างๆ ที่ปรากฏ เป็นข้อมูลที่ได้จากแหล่งข้อมูลที่หลากหลาย และการเผยแพร่ข้อมูลเป็นไปเพื่อวัตถุประสงค์ในการให้ข้อมูลแก่ผู้สนใจเท่านั้น โดยสำนักงานส่งเสริมการค้าระหว่างประเทศ ณ เมืองไมอามี จะไม่รับผิดชอบในความเสียหายใดๆ ที่อาจเกิดขึ้นจากการที่มีบุคคลนำข้อมูลนี้ไปใช้ไม่ว่าโดยทางใด

ข้อจำกัดนักท่องเที่ยวเดินทางไปกับเรือสำราญสหรัฐฯ – คิวบา



เริ่มตั้งแต่วันที่ 1 พฤษภาคม 2559 นี้เป็นต้นไป บริษัทเรือสำราญยักษ์ใหญ่ Carnival Corp. จะทำการล่องเรือสำราญไมอามี – คิวบาเป็นครั้งแรกในรอบกว่า 50 ปี แต่มีข้อจำกัดกลุ่มนักท่องเที่ยวที่จะร่วมเดินทาง

นักท่องเที่ยวที่มีความประสงค์เดินทางท่องเที่ยว คิวบาโดยเรือสำราญ อาจต้องศึกษารายละเอียดข้อจำกัดและเงื่อนไขต่างๆ ก่อนดำเนินการสำรองบัตรโดยสาร เนื่องจากมีข้อจำกัดในการเดินทางสำหรับนักท่องเที่ยวที่เกิดในคิวบาแต่ได้รับการเปลี่ยนสัญชาติเป็นชาวสหรัฐฯ (U.S. Citizen) ในภายหลัง

สายการบินเรือ Fathom ของบริษัท Carnival จะทำการออกเดินทางไปยังคิวบา โดยจะใช้เวลา 7 วันในการเดินทางรอบเกาะคิวบา ซึ่งจะทำให้การจอดพักที่ 3 ท่าเรือหลักของคิวบา ซึ่งเป็นการเดินทางที่น่าสนใจสำหรับนักท่องเที่ยวเป็นอย่างยิ่ง แต่น่าเสียดายที่นักท่องเที่ยวบางกลุ่มไม่สามารถร่วมเดินทางท่องเที่ยวนี้ได้

Mr. Wilfredo Allen ทนายความ กล่าวว่า รัฐบาลคิวบาไม่อนุญาตให้ชาวคิวบาเกิดในคิวบาที่ได้รับการเปลี่ยนสัญชาติเป็นชาวสหรัฐฯ เดินทางท่องเที่ยวเกี่ยวกับเรือสำราญ ถึงแม้ว่าจะมีหนังสือเดินทางที่มีหนังสือตรวจลงตรา (Visa) คิวบาก็ตาม ซึ่งบริษัทเรือสำราญต้องปฏิบัติตามกฎที่คิวบากำหนดไว้ โดยบริษัท Carnival ได้รับการ

Weekly News from Thai Trade Center-Miami

Disclaimer: ข้อมูลต่างๆ ที่ปรากฏ เป็นข้อมูลที่ได้จากแหล่งข้อมูลที่หลากหลาย และการเผยแพร่ข้อมูลเป็นไปเพื่อวัตถุประสงค์ในการให้ข้อมูลแก่ผู้สนใจเท่านั้น โดยสำนักงานส่งเสริมการค้าระหว่างประเทศ ณ เมืองไมอามี จะไม่รับผิดชอบในความเสียหายใดๆ ที่อาจเกิดขึ้นจากการที่มีบุคคลนำข้อมูลนี้ไปใช้ไม่ว่าโดยทางใด

อนุญาตล่องเรือสำราญไมอามี – คิวบา หลังจากมีความพยายามมายาวนานหลายเดือน แต่ก็ต้องเผชิญกับกฎ
ข้อบังคับจากรัฐบาลคิวบา ซึ่งนำผิดหวังเล็กน้อย

Mr. Allen ยกตัวอย่างเพิ่มเติมว่า บริษัทเรือสำราญมีเส้นทางการเดินเรือไปยังประเทศตุรกี
ซาอุดีอาระเบีย และกาตาร์ ลองนึกดูว่าอะไรจะเกิดขึ้นถ้าหากว่า ประเทศกาตาร์หรือดูไบ ไม่อนุญาตให้
นักท่องเที่ยวชาวอเมริกันเชื้อสายยิวเข้าประเทศกาตาร์ และอะไรจะเกิดขึ้นถ้าหากว่า ประเทศแอฟริกาใต้ ไม่
อนุญาตให้นักท่องเที่ยวชาวแอฟริกันอเมริกันที่เกิดในประเทศแอฟริกาใต้ ช่วงการแบ่งแยกสีผิว (Apartheid
Period) ซึ่งไม่มีผู้ได้รับได้กับข้อบังคับดังกล่าวนี้ ชาวคิวบาอเมริกัน กล่าวว่า เป็นการกระทำที่ไม่ยุติธรรม

Mr. Alexander Jaime ชาวคิวบา-อเมริกัน เกิดที่สหรัฐฯ บุปการีเป็นชาวคิวบา กล่าวว่า การกระทำ
เช่นนี้ เป็นการเลือกปฏิบัติ ซึ่งตัว Mr. Alexander สามารถเดินทางไปยังคิวบาได้ แต่บุพการีที่เกิดในคิวบาไม่
สามารถเดินทางไปประเทศบ้านเกิดตัวเองได้

โฆษกบริษัท Carnival กล่าวว่า คิวบาได้มีกฎข้อบังคับไม่ให้ชาวที่เกิดในคิวบาแต่ได้รับการเปลี่ยนสัญชาติ
เป็นชาวสหรัฐฯ เดินทางเข้าประเทศทางน้ำมานานแล้ว ซึ่งกฎข้อบังคับนี้ มีผลบังคับใช้กับเรือสำราญ เรือข้ามฟาก
และการเดินทางทางน้ำทุกรูปแบบไปยังคิวบา ซึ่งบริษัทฯ ทราบถึงปัญหาที่เกิดขึ้นและจะพยายามแก้ไขปัญหานี้กับ
ทางการของคิวบา เพื่อให้นักท่องเที่ยวทุกคนสามารถร่วมเดินทางได้โดยปราศจากกฎข้อบังคับต่างๆ

ที่มา: สำนักข่าว NBC

เรื่อง: “Cuban-Born Residents Not Allowed on Cruises to Cuba”

จัดทำโดย: นายพีรภัทร ภัทรประสิทธิ์

วันที่ 11 เมษายน 2559/ สคร. ไมอามี

Weekly News from Thai Trade Center-Miami

Disclaimer: ข้อมูลต่างๆ ที่ปรากฏ เป็นข้อมูลที่ได้จากแหล่งข้อมูลที่หลากหลาย และการเผยแพร่ข้อมูลเป็นไปเพื่อวัตถุประสงค์ในการให้ข้อมูลแก่ผู้สนใจ
เท่านั้น โดยสำนักงานส่งเสริมการค้าระหว่างประเทศ ณ เมืองไมอามี จะไม่รับผิดชอบในความเสียหายใดๆ ที่อาจเกิดขึ้นจากการที่มีบุคคลนำข้อมูลนี้ไป
ใช้ไม่ว่าโดยทางใด